

5 November 2015

Original: English

(15-5863) Page: 1/2

**Committee on Sanitary and Phytosanitary Measures** 

## **NOTIFICATION**

1.	Notifying Member: VIET NAM		
	If app	If applicable, name of local government involved:	
2.	Agency responsible: Viet Nam Food Administration, Ministry of Health		
3.	Products covered (provide tariff item number(s) as specified in national schedules deposited with the WTO; ICS numbers should be provided in addition, where applicable): Liquid milk products		
4.	Regio	Regions or countries likely to be affected, to the extent relevant or practicable:	
	[X]	All trading partners	
	[]	Specific regions or countries:	
5.	Title of the notified document: Circular promulgates national technical regulation amending and supplementing some provisions of the national technical regulation QCVN 5-1: 2010/BYT for liquid milk products issued by Circular No. 30/2010 /TT-BYT dated 2 June 2010 by the Ministry of Health Language(s): Vietnamese Number of pages: 16		
6.	Description of content:		
		ssification, definition for liquid milk products od safety criteria for liquid milk products	
7.	Objective and rationale: [X] food safety, [ ] animal health, [ ] plant protection, [ ] protect humans from animal/plant pest or disease, [ ] protect territory from other damage from pests.		
8.	Is the	there a relevant international standard? If so, identify the standard:	
	[X]	Codex Alimentarius Commission (e.g. title or serial number of Codex standard or related text) CODEX STAN 206-1999 General Standard for Use of Dairy Terms	
	[]	World Organization for Animal Health (OIE) (e.g. Terrestrial or Aquatic Animal Health Code, chapter number)	
	[]	International Plant Protection Convention (e.g. ISPM number)	
	[]	None	
	Does t	his proposed regulation conform to the relevant international standard?	
	[X] Ye	X] Yes [] No	
		f no, describe, whenever possible, how and why it deviates from the nternational standard:	

- 9. Other relevant documents and language(s) in which these are available: Commission Regulation EC 2073/2005 of 15 November 2005 (the consolidated version last amended in 2014) (available in English)
- Proposed date of adoption (dd/mm/yy): 1 June 2016
  Proposed date of publication (dd/mm/yy): 1 June 2016
- 11. Proposed date of entry into force: [ ] Six months from date of publication, and/or (dd/mm/yy): At least 15 days from date of publication
  - [] Trade facilitating measure
- 12. Final date for comments: [X] Sixty days from the date of circulation of the notification and/or (dd/mm/yy): 4 January 2016

Agency or authority designated to handle comments: [X] National Notification Authority, [X] National Enquiry Point. Address, fax number and e-mail address (if available) of other body:

Viet Nam Food Administration, Ministry of Health 138A Giang Vo, Ba Dinh District, Hanoi, Viet Nam Tel: +(84 4) 3846 4489/+(84 4) 3846 3702

Fax: +(84 4) 3846 3739 E-mail: phongtckn@gmail.com Website: http://www.vfa.gov.vn

Viet Nam SPS Notification Authority and Enquiry Point

2 Ngoc Ha Street, Hanoi, Viet Nam

Tel: +(84 4)37344764 Fax: +(84 4) 37344764

E-mail: spsvietnam@mard.gov.vn Website: http://www.spsvietnam.gov.vn

13. Text(s) available from: [X] National Notification Authority, [X] National Enquiry Point. Address, fax number and e-mail address (if available) of other body:

Viet Nam Food Administration, Ministry of Health 138A Giang Vo, Ba Dinh District, Hanoi, Viet Nam Tel: +(84 4) 3846 4489/+(84 4) 3846 3702

Fax: +(84 4) 3846 3739 E-mail: phongtckn@gmail.com Website: http://www.vfa.gov.vn

Viet Nam SPS Notification Authority and Enquiry Point

2 Ngoc Ha Street, Hanoi, Viet Nam

Tel: +(84 4)37344764 Fax: +(84 4) 37344764

E-mail: spsvietnam@mard.gov.vn Website: http://www.spsvietnam.gov.vn

## Link to download:

http://vfa.gov.vn/du-thao-gop-y/ban-hanh-quy-chuan-ky-thuat-quoc-gia-sua-doi-bo-sung-mot-so-quy-dinh-cua-quy-chuan-ky-thuat-quoc-gia-qcvn-5-12010byt-doi-voi-cac-san-pham-sua-dang-long-ban-hanh-kem-theo-thong-tu-so-302010tt-byt-ngay-02-thang-6-nam-2010-cua-bo-truong-bo-y-te-61.vfa

or

http://www.spsvietnam.gov.vn/EnglishSPS/Lists/Documents,notification/Attachments/83/Circular%20on%20QCVN512010%20for%20fluid%20milk%20pro\_VNM72.rar